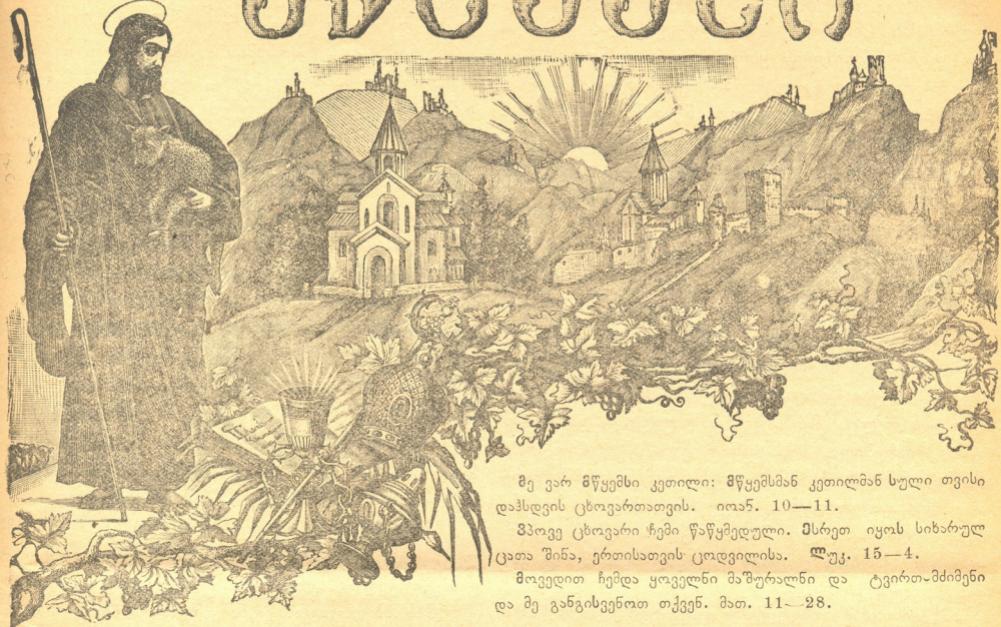


მწყუფლები



მე ვარ მწყუფლები კეთილი: მწყუფლები კეთილმან სული თვისი
დავსდგის ცხოვერთათვის. იარ. 10—11.

ვარე ცხოველი ჩემი წაწესებული. მსრუთ იყოს სიხარულ
ცათა შინა, ერთისათვის ცალდებისა. ლუკ. 15—4.

მოვდეთ ჩემდა ყოველი მაშერალნი და ტვირთ-მძიმენი
და მე განგისევერთ თქვენ. მათ. 11—28.

№ 5

1883—1902

1—15 მარტი

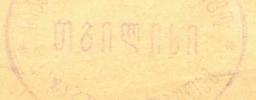
ბლობლონის ნების პირველი ქრება ქ. ქუთაისში,
6 მარტს 1902 წ.

როგორც იყიან ჩემნა მკითხველებშია, მათმა
შეუფეხამ იმერეთის ეპისკოპოსმა ყოვლად სამღელ-
ლომ ლეონიდმა 6 მარტისათვის დაიბარა იმერე-
თის ეპარქიის ყველა ბლალობინები ქ. ქუთაისში,
გარდა ერთი სვანეთის ბლალობინისა, რადგან
გზა შეკრულია სვანეთის მოქადა. ბლალობინების
შეკრების უმთავრესი საგანი იყო: ზომების მიღება
სავარაუნი სანთლის ქარჩის მღვმოარების გაუმ-
ჯობესობისა და სანთლის ვაჭრობის ეპარქიაში
უმტრესად გავრცელებისათვის.

ეს კრება ბლალობინებისა იმერეთის ეპარქია-
ში პარველია. ყველა დიდის აიმოვნებით მიეცება

მღვდელ-მთავრის ასეთ განკარგულებას. ღმერთმან
ინებოს, რომ ამგვარი კრება ეშირად მომხდარი-
ყოს შემდეგშიაც საკეთილ-დღეოდ საზოგადოებისა
და სასაზღვებლოდ ეკალებითა.

უკანასკნელმა სამღვდელოების კრებამ აირჩია
კომიტეტი, რომელსაც მინდო შემტბებება სან-
თლის ქარჩის წეს-წყობილებისა და საზოგადოდ
სანთლის ვაჭრობის საქმის გავრცელებითა. ამ
კომიტეტს ერთად მათი მეუფების თავსმჯდო-
მარებით უნდა ეხმარათ სხვა-და-სხვა ზომები,
და საშეულებანი წმინდა სანთლის ვაჭრობის
გავრცელებისათვის. კომიტეტს ჰქონდა კრება
თებერვლის 8-ს. პირველ სსღომაზედევ კომი-
ტეტმა საუმჯობესოდ დანახა სანთლის ვაჭრობის
გასაზრცელებლად ბლალო ინები გახალონ ვალ-
დებულად; თვითეული თვეები საბლალობინო



ეკლესიებისათვის ნახევარი წლის საყოფა დამშა-
დებული სანთლი წაიღონ და მათან ჯეროვნი
ყურადღება მაკეცონ, რომ ყოველს ეკ-
კლესიაში რიგანად წარმოებდეს მის კვერბა
და ყველს შექლოს ყოველ გვარი სანთლის მა-
პიგება თავისავე ეკლესიაში. ამისათვის საჭიროდ
დანართა კომიტეტმა ბლალონიჩნევი მოწერია ზემო
აღნიშვნულ მოსასტრებათა სისრულეში მოყვანი-
სათვის. კრება ბლალონიჩნევისა, როგორც ზემოთ
კვთევთა, 6 მარტისათვის იყო დაინშვნული. ამ
დღეს, დილის ათ საათზე, თითქმის ყველა ბლა-
ლონიჩნევი შეიკრიბნენ მათი შეუფების სასახლეში.
კრება გაიხსნა მათი შეუფების თავსმჯდომარებით
თერთმეტის 20 წამზე დილით. მათმა შეუფებამ
მიმირთა ბლალონიჩნევის კრებას მოკლე, მაგრამ
მერქმნისარე სიტყვით, რომელშიაც განკუმრტა
კრებას მიზეზი მათის მოწვევისა, დიდი მნიშვნე-
ლობა სანთლის ქარხნებისა საზოგადოდ, და წერტიში
განსაკუთრებით, არა სანატურელი მდგრადეობა
ჩენი სანთლის ქარხნისა და სანთლის საქმის წარ-
მოებისა. დაწერილებით მოიყვანა ის საჭირო მოსაზ-
რებანი და საშუალებანი, რომელთა აღსრულებით
სანთლის ქარხნა უმეტეს სარგებლობას მოიტანს,
ვინებ დღეს მოაქვს.

„შეუყვანის“ შეითხევლებმა უკვე იციან, რომ 1897
წელში, ერთ სამღელელობის კრებაზე მიღებულ
იქნა დეკ. დ. ღმბაშვილისაგან შედეგის წესიდება
იმერეთის სანთლის ქარხნის საქმის წარმოებისა
და მთართვა-გამგებობაზე. კრებისაგან მოწონებული
წესიდება დამტკიცებული იყო მღვდელ-მთავ-
რისაგანაც. მაგრამ, სამწუხაოოდ, სხვა-და-სხვა
უსაფეროლო და უადგილო მიზნებთა გამო ხელი
შეუშალეს კომიტეტს, რომ ეს წესიდება მთლად სის-
ტულებში მოეყვანა. გარჩა მაშინდელმა კომიტე-
ტმა იმდენი მაინც ითავა: რომ „პოდურიალულის“
წესით სანთლის ღმბაშვილება მოსპონ, მოსხენებულის
წესიდებულებით, მიუკითხებლად ითხოვდობდა, რომ
სანთლის ქარხნაში ზედამხედველი ყოფილიყო და
იმის მუდმივ ზედამხედველობის ქვეშ წარმოებუ-
ლიყო ისტატისა და ყველა მუშაობისაგონ სანთლის
დაზადება. გარეშე პირის კანტრაგნორდა უარ-
ყოფილი იყო. როგორც წინეთ, ისე ამ ბლალო-
ნიჩნევის კრებაზე დამა ი. პეტშვილი წინააღმდეგი
იყო სანთლის ქარხნაში ზედამხედველის დანიშვ-

და რას ძლევს დღევანდელი „პოლრიბიკი“ ბოლ-
ქეძე? უსაფუძღლა ზოგიერთტბის შიში, ვითომც
სანთლის დამზადება თვითონ სამღვდელოებას ქირად
დაუჯდება. ჩენ უნდა მივაქციოთ ყურადღება იმას,
რომ რაღაც შეიდას, თუ შეიდას ორმოც და-ათი
ფუთის სანთლის დამზადება სამღვდელოებას უჯდება
სამი ათას მანეთზედ მეტი. მართვა-გამგებობის ხარჯი
სულ სხვა არის კიდევ. გაბედულად შევვიძლია
ესტევთ, რომ დღევანდელზე მეტი ხარჯი არ იქნება
სანთლის ქარხანაში, რომ ზედმხედველი ვიყო-
ლით და ჯამაგირით დაჭრილი ისტატიკ
გვყვადეს. ამასთან სანთლიც ბევრად უმჯობე-
სი გვექმნება. მოგება რომ არ აჩვინდეს, განა
ეს მოკანტრაბტენი ზარალით იმუშავებდენ ჩევნს
ქარხანაში? დღევანდელი კომიტეტი სამ გირგანქა
სანთლს ძლევს ფუთზე ზედ მეტს მოკანტრაბტეს
და ნამწვევ ხუთ გირგანქას, რომელიც წლიურად
შეადგნს არა ნაკლებ 1500 მანეთისა. ძევლი კა-
მიტეტი ბევრად ნაკლებს ძლევდა ისტატის. რი-
განი მმართველის ხელში, 750 მანეთით მოგებუ-
ლი დავრჩებით მარტო „სეიდეით“. მამა ჭეიშვილმა
განაცხადა, რომ სანთლს ბევრი ჭეშმური ძევსო, მაგ-
რაც რად ყიდულობს იგი ჭეშმური სანთლს?“

გმირნგარიშებულ იქმნა ხარჯი ქარხნის ზე-
დამხედველის 600 მანეთი წელიწადში ბინით და
ისტატი 40 გ. ჯამაგირით. აგრეთვე გმირნ-
გარიშებული იყო მუშების, შეშის, ნაცშირის და
სხვა წერილმანი ხარჯები და დღევანდელ ხარჯზე
თთქმის 1000 მანეთით ნაკლები გამოვიდა. ზო-
გიერთები მანც კიდევ იმას ბრძანებდნენ, რომ
პოლრიბიკობა სჯობს. მათმა მეუფებამ ბრძანა:

„როგორც აქ გამოირკვა, დღეს ისტატი სან-
თლის ქარხანაში არავინ ყოფილი! ისტატის აღ-
გილზე დღეს კონტრაგნტს ყოლებით დაკირავე-
ბული ის მუშა, რომელსაც წინადელი გარდაპ-
ვალებული ისტატი აღლევდა შეიც-რა მანეთს.
ეს კაცი ყოფილა დღეს ჩევნი ქარხნის ისტატი!
თუ კი ჩევნი მოკანტრაბტე ქირაობს მას დ. საქმეს
აკეთებინებს, ნუ თუ სამღვდელოებას არ შეუძ-
ლია თვითი ზედამხედველი იყოლით ქარხანაში
და ამ ზედამხედველს გააკეთებინს სანთლი? არა,
აქ რაღაც უადგილო შიში უნდა იყოს. ჩენ კვე-
ლაფერი ვინაგარიშეთ, ვარაუდით მეტი თუ ჩავაგ-
დეთ თორჩებ ნაკლები არა. ამ ანგარიშით, თავი

მანეთი თითქმის ნაკლები ხარჯი ითხვება. მიუ-
ცილებლად საჭიროა სანთლის ქარხნაში ზედამხედ-
ველი იყოს, რასაკვირველია სანცლ პირთაგანი.
ეპარქიის სანთლის ქარხნის ერთი უმთავრესია
ნაკლელვანება იმაში მდგომარეობს, რომ ქარ-
ხნას დღების ვერ შეუძნია იმდენი თვითისუფალი
თანხა, თოასი ფუთი სანთლის ცვილი იყიდოს
და დამზადოს. იყიდენ ას ფუთს, დამზადებდენ,
გაიყიდებოდა და ამ ფულებით კადევ ხელაბლა
იყიდებოდ მეორე ას ფუთს და ასე უწერმობათ საქმე.
წინაპირველად უსესხნით რადენიმე ათასი მანეთი
და ძლიერ-ძლიობით გაუსტუმრებათ. დღების ქარ-
ხნას კარგა ბლომად თვითისუფალი თანხა უნდა
ჰქონდეს, მაგრამ სად არის? ფული როგორც შე-
მოსულა, მაშინც უხარჯავს თათადარიგო თანხის
შესაღენად არც ერთი მანეთი არ გადაუფიგათ;
ამ გვარად, რასაკვირველია, თვითისუფალი თანხა
არ შეკრივებობა. დღეს მანც უნდა მოვიფიქ-
როთ და მოვაგეროთ საქმე როგორმე, რომ ქარ-
ხნას თვითისუფალი თანხა ჰქონდეს სანთლის წინ-
დაწინ დამზადებისათვის! ეს ფულები ამ ვისესხოთ
და ამ ისევე ეკალესიმებიდან შეიკრიბოს“.

მათმა მეუფების სიტყვაში ყველანი დააფიქრა.
მარტაც; თუ სანთლის ქარხანას თვითისუფალი
თანხა არ ექნა, ისე დიდ სარგებლობას ვერ მოი-
ტანს. მომზდარა ხანდახან, რომ სანთლი ვერ
უშოვიათ და ეს ხომ საქმეს ძალიან დაბრკოლებს.
ფულის სესხებაც მოუხერხებლად დაინახა კრებამ.
სხვა და-სხვა ცნობების შეკრებილი აღმოჩნდა,
რომ განსვენებულს ყოვლად სამღვდელო გამოი-
რეს სანთლის ვარიობის გასვარცელებლად სტარის-
ტებისათვის დაუნიშნავს ორ-ორი შაური თითო გარ-
განქა სანთლზე შორმისა და ხარჯის ფასად. მაგ-
რაც სტარისტები თვითონ იძლეოდნენ ამ ფულს
ოღონდებით განვითარებისუფლებათ იგინი სანთლის მო-
ტანისაგან. სტარისტები ხშირად 5—10 გირგანქა
სანთლს ყიდულებენ ხოლმე და ვინ წავა მანეთად
და თუ შაურად ლექჩებიდან, ონიდან და საჩხე-
რიდან კუთაისში?

დღების სანთლის ქარხნის გამგებობაშ სრუ-
ლებით არ იცოდა, თუ რომელ ეპლენისას რამ-
დენ სანთლი მიჰქონდა მთელს ეპარქიაში; ბლა-
ლონისაც არ იცოდა ზოგან, თუ სად ყიდულობა
სანთლს სტარისტა.

კრებამ მიიღო რა სახეში ყველა ცნობები
სანთლის ქარხანაზე სანთლის ვაჭრობის საქმის
შესახებ და გარდასწყვატა: შეიკრიბოს ოვითეული
ეპარქიის ეკკლესიებიდან ათ-ათი მანეთი, რომელიც
შეაღეს 5000 მანეთს. მა ფულებს და-
მატოს ის ფულები, რომელიც შემოვა დამზადე-
ბული 300 ფუთის სანთლისაგან. ე. ი. 12 ათასი
მანეთი. 5 ათასი მანეთი შეიკრიბოს ეკკლესიებიდან
მარტის დამლევამდისინ. ლარგამა ეკკლესი-
ებმა ისესხონ შეძლებული ეკკლესიებიდან იმ პი-
რობით, რომ ყველა ეკკლესიებს სამი წლის შემ-
დეგ დაგრძელოს სანთლის ქარხნიდან თავი კნო-
ნერი საჯებლით. ყველა ბლალონინგება თავიანთ
საბლალონინ ეკკლესიებთათვის წალონ ივლისის
თვიდან მიმდინარე წლისა — ნახევარი წლის საყო-
ფა ჩამოსხმული სანთლი და დაურიცონ სტაროს-
ტებს. დავალოს ბლალონინებს, რომ ფიცესლი ყუ-
რადლება იქნოს ეკკლესიებში სანთლის რიგინად
ვაჭრობაზე და ყოველივე ზომა იხმარონ ყალბი
სანთლების ხმრება და მაღულად ვაჭრობა მთი
მოსპონ სამრევლოებში. ხაჯისა და შრომისათვის
ბლალონინებს დანიშნოს თითო გირვანქა სანთლზე
ორი შატრი.

ბლილობის ენიშვნება 10 კაპ., სწორედ იმდენი, ჩამოდენიც სტარისტებს ჰქონდათ დანიშნულ კირვანება სასთელზედ.

კრება გაგრძელდა სალამოის ოთხ საათამდე
და გარდაიღვა სალამოის ექვეს საათისათვის.

ଶାଖିଶ୍ରୀକୃତ.

შემოდგრძნის თაფლობა.

ჩვენი ქვეყანა როგორც სხვა მხრივ, ისე შეუტკრებაშიაც თავისებურია. საზოგადო თვისებებთან ერთად ექვემდებარი საკუთარი თვისებაც აქვთ როგორც ფუტკარს, ისე თავლის. არის მაღალი ხარისხის სხვა და სხვა ჯიშის თაფლი, არის დაბალი ხარისხისაც და, სამშებაროდ ჩვენდა, არის ისეთიც (ჩაწყინარი), რომელიც სრულებით უკარგავს სახელს ჩვენ თავლს და უხერხეულ მდგრადიებაში აყენებს ჩვენი ქვეყნის მეფუტკრეს. მისათვის აქაურ მეფუტკრეს შედარებით მეტი ცოდნა და გამოცდილება სჭირდება, რომ მეფუტკრებისაგან რიგინი სარგებლობა ნახოს. თვითოვლი ამგვარ გარემოებაში მყოფი მეფუტკრე უნდა ცდილობდეს იხმაროს ყოველგვარი საშუალება, რომ კარგი ლირსების თაფლი გახადოს ადამიანის სახმარად და ცუდი ლირსებისა კი—მარტო ფუტკარის საკუთარი. ერთს ამგვარს და საკუთენის საშუალებას ჩვენი ქვეყნის მრავალი ადგილებისათვის შეადგინს შემოდგომის თაფლით სარგებლობა.

შემოდგომაშიც ცოტად თუ ბევრად კველგან მატულობს თაფლობა, მაგრამ ამას აქვთ მნიშვნელობა ზამთრის პირზე ახალი ფუტკრის გამოტეხისა და საზოგადო ნაყენების საზომორო მოღონიერებისათვის; რაც შეხება მიღირულ თაფლობას, ეს შემოდგომაშიც საზოგადოდ ძირიათა და ბუნებას მიღოლოდ ჩვენი ქვეყნის ზოგიერთ მხარისათვის ურგენტებია. არის შემოდგომის თაფლით მისათვარი მდიდარი ადგილები, რომ სუსტი ნაყარი ღონიერდება ფუტკრით, თოთქმის როგორც გაზაფხულზე და უთავლო სკეპი იქცება თაფლით და ახალი ფიქით. ამის დასამტკიცებლად მე, სხვათა შორის, შემდინარი მოვიყვან ერთი შემთხვევა, ჩემგან აწერილი „მეფუტკრების უზრულიში“. 1892 წლის 24 სეკტემბერს ჩემს საფუტკრეზე (ხოთვე შრომში) ეყარა ერთ ძრ ფუტკარს და ნაყარი მიხვერდა დერეფნის ქრისტე, გარეთ. მე მანობებს მეორე დღეს. ვნახე, რომ ქრისტე მიხვეულ ნაყარს უკეთ ფაქტების კეთება დაეწყო; თავი დავინებ, მინდოდა გამომეუადა, თუ რას იზამდენ. შემთხე დღემდის ხუთი ფიქა ჩამოაშენებს რამდენიმე გოჯის სიგრძეზე. ამ დღეს ჩავ-

სვი ის გასაშალ სკაში და ჩაუდგი ორი ცარიელო ფიქა და გარეოვე ჩარჩინები ფიქის დასაწყებ სათავეებით. აცივებამდის ნაყარის თოთქმის მოასწრო ბულის მოთავება, რა წევებათ ბარტყების გამოტეხება და საზომორო თ გირვანებამდე თაფლის უნახვა. მინდოდა დავეცირებოლი და გამეგო, თუ როგორ იზამთრებდა, მაგრამ, სამშებაროდ, ზამთარში სკალორს გადაეცრუნებია და ნაყარი გამქარლიყო. ეს ფაქტი ჩვენ ცხადად გვაწვნებს, რომ შემოდგომის თაფლობა ძალიან ხანგლივია და მეტად მდიდარი. მართლაც, თაფლობა თოთქმის გასაშუალებულია (24 სეკტემბერს), ამაღი უბინა ნაყარი იმზდებს ზამთრისთვის ბინას, ასწერებს ორ პირად ახლი ბარტყის გამოტეხებს და იგროვებს საზამთრო საკუთხებს. აქედამ ადგილი წარმოსაფეხნია, თუ რადენი სარგებლობა შეუძლია მოიტანოს მთელი შემოდგომის თაფლობის განვალობაში ღონიერება და რიგინ სკაში დაბინა გამოტეხებას და იგროვებოდება საზამთრო საკუთხებს. აქედამ ადგილი წარმოსაფეხნია, თუ რადენი სარგებლობა შეუძლია მოიტანოს მთელი შემოდგომის თაფლობის განვალობაში ღონიერება და რიგინ სკაში დაბინა გამოტეხებას და იგროვებოდება საზამთრო საკუთხებს. აქედამ ადგილი წარმოსაფეხნია, თუ რადენი სარგებლობა შეუძლია უპირველესი ადგილი მოიპოვოს ყოველგან და ღირსეული ყურადღება მიიქციოს მხმარებლთან.

შეუტკრეს მარტი შემოდგომის თაფლის სიმილობე არ აინტერესებს. მას ამაზე უფრო სანტერესილ მიაჩნია (უნდა მიაჩნდეს კალცი) მაღალი ღირსება შემოდგომის თაფლისა, რომელსაც თამაზად შეუძლია უპირველესი ადგილი მოიპოვოს ყოველგან და ღირსეული ყურადღება მიიქციოს მხმარებლთან.

თუ გვსურს ვისარგებლოთ შემოდგომის თაფლით, ფუტკარი შესაფერად უნდა გავიშაბოთ ამ ღირსებისთვის, რომ არავითარი დაბრკოლება არ ექნება მას მუშაობის ღრუს. ფუტკარის შესაფერი გამზადება მაშინ იქნება შესაძლებელი, როდესაც დაბრკოლებით გვეცოდინება მისი ცხოვრება გაზაფხულის უმთავრეს თაფლობის გათვებიდან შემოდგომის უპთავრეს თაფლობის დაწყებამდე. ფუტკარის ამ ღრუსის ცხოვრებასთან ერთად შევისწავლით, რასაკირველია, ადგილობრივი ბანებას, ჰერისა და თაფლის მომცემ მცენარეებს. მეფუტკრეები მაუტალებლად უნდა იცოდეს, რომ აღნაშენული ალეგი იძლევა შემოდგომის თაფლის, უნდა იცოდეს აგრეთვე თეთ თაფლის მომცემი მცენარე და ღრუ თაფლობისა.

შემთხვემის თაფლის მომცემი მცენარეები და ის ადგილი, სადაც ისინი გაყრცელებულია არანა.

შემოდგომის თაფლს დასავლეთ საკართველოში, უმთავრესად, რომ მცენარე იძლევა — „გარეული

ქონდარი“ (*Satureja afficinalis*) და „სურო“ (*Hedera helix*).

გარეული ქონდარი ხარობს ქვიან, მშრალ და
ფშვილ ნიადაგშე. ამიტომ ყველა ჩევნი მთის
ალაგები და მათი ფერდობები, რომელიც ამვარ
ნიადაგს წარმოადგენს, მაღლობიდან დაწეული
ქალებამდე, დაფარული არიან ქონდრით. გყელოთ,
როდესაც ქონდარი ზაფხულის სულის-მშუთავ პაპა-
ნაკება გვაღებში ჰერიდი თავის პატარ ფესვით გა-
ხურებულ კლდის ნაძრზე და არხეინად ხარობს
ცხელი ქარისაგან, თითქოს დაცინის იქვე მდგომ
სიცხისაგან მოქანულს და გულ შეღონებულს ვე-
გებერთელა ხეებს. მას საქონელი არა სჭამს და ეს
გარემოება ხელს უწყობს, რომ მან სხვა ბალახუ-
ლობა დასჯანნოს იმ აღაგებში, სადაც შექმნა ის
ერთხელვე ბუნებამ. ეს მუკნარე მრავალ წლოვანია,
ზედა-ნაწილები სახამიროდ ხმება მიწის პირამდე;
რჩება ცოცხალი ფესვები, რომლილიცაც განსუბულ-
ზე ხელახლად წამოვა მწვანე ნორჩი ყლორტები.
თესლითაც აღვილად შენდება (თესლი წვრილა, შევი
ფერის, წაგასეს თოფის წამლის). ყვავილი თეთ-
რი აქს, წითური ულფაშებით. საყვალუები ღერჩე
რიგზედ აქს გაყოლებული და ყვავილობს თან-და-
თან, ძირიდან დაწეული წვერმდე. ყვავილი
თუმცა პატარაა, მაგრამ შედარებით მანანა ბლომად
იქცს და ამისათვის უც მისაკავის იძლევა. ყვავილს
თათო-ორილად დამტკიცებული იყლის შეაც შეცდებით,
ხოლო სრული ყვავილობა ენჯინისტებშია. სრული
ყვავილობის დროს მინტერები და ტყის პირები
თითქოს სქლად დაგებული რთველითა გათვარე-
ბულოთ. გრძელება ყვავილობა ზომტრის პირამდე,
სანამ თოვლის არ დასცებს და მრავალი ყვავილი
თოვლისაც მოჰყება ქვეშ. პირველ ყვავილებს ფუტ-
კრები თითქოს არ უ ყარებიან, მაგრამ, შეცდევ
პირველი წვიმისა, უცკად მოვდებიან მათ და შექ-
მნიან გულის გამხარებელ ბჟულობს. ეს იმიტომ
ხდება, რომ მშრალ ამინდში მანანა მეტად სქელია
და ფუტკრებს არ ეხრის მასი ამოწმოვა. წუქია კა
და საზოგადოდ ნეტტიანი ჰერი მას ათხელებს და
შემდეგ ის ადვილად ედება უფრესის ერას. განუწ-
ჭვეტლივ გადაღიან ფუტკრები გრით ყვავილიდან
მეორეზე და დოლოდგნ საღამილის აგრძელებულ
როგორც თაფლს ისე რამდენიმეს პტრედის ფერ
ყვავილის მტვერსაც. მანანა მუქი ფერისა და საკ-

ମାନ୍ଦ କ୍ଷେତ୍ରରେ; ଶୁଣ ଆଶିଲ୍ଲ ହାଲମ୍ଭୁଳିପ୍ର କରି ଯମ୍ବା
ଫ୍ରେଗର୍ଡଶୀ, ମାନ୍ଦ କ୍ଷେତ୍ରରେ ବାନ୍ଧିଲୋକରେବ୍ରା ଏକିର୍ଦ୍ଦୁର
ଅଭିର୍ମଳ ଫ୍ରେଗର୍ଡଶୀ ମାତ୍ର ଅଭିର୍ମଳାର ଏକିପ୍ରେସ୍ ଟାଙ୍ଗାଳାର
ଦା ମାନ୍ଦ ବ୍ୟେକାର୍ଯ୍ୟ ମିଠ ଶ୍ୟାମ ଫ୍ରେଗର୍ଡଶୀ- କ୍ରିନ୍ଦକାଳୀର
ଟାଙ୍ଗାଳ ଏକିପ୍ରେସ୍ ଟାଙ୍ଗାଲେବୁରୀ ଶାସିମାନ୍ଦିବ୍ରା ଗ୍ରମ ଦା ଶ୍ୟାମ,
ରିହି ଗାମ ବିର୍କାର୍ଯ୍ୟ ନାବ୍ସାଖୀ ବ୍ୟେକର୍ଣ୍ଣ ଅର୍ପି କା ଶ୍ୟାମା,
ରୂପ ଗ୍ରାମ ନାମକ୍ରାନ୍ତିର ରାଜ୍ୟରେ। ରାଜ୍ୟରେ ମେତ୍ରାର୍ଥ ଶାରୀରିକ
ସ୍ଵଭାବରେ ବାନ୍ଧିଲୋକ ମାତ୍ର ଚାମଳାର ଶ୍ୟାମା-ଶ୍ୟାମି
ଶ୍ୟାମପୁନ୍ଦରିନ୍ଦିଶାତମ୍ପିକି।

ଓ'ফেঙ্গন দণ্ডিলো নামলিসা দণ্ডের বাই হৰে
উলু কৈন্দাৰি শেঁজুত্তৰ কৰে আগৱাস শেঁত্তুল
লেপো মুৰ্জনাৰ্জ উন্দা বিষুল দা ক্ষেলোৱ টু
লিম্ব স্বেঙ্গা মুৰ্জনাৰ্জ মৰ অ মেৰী শেঁজুলৰ্জোৱা। ফুৰু
কাৰি অ কৃত্তীবৰ্ণৰীৰ সান্ধৰদলিও প্যাঙ্গীলৰূপাৰ্থি গুমি
ৰূপেৰূপাৰ্থি আশৰীৰূপ দা তাজলীৰূপ শেঁজুবৰ্ণৰূপ, স্বেঙ্গা
মুৰ্জনাৰ্জ কী এ মাৰুৰূপ পুৰুত্বৰীৰ গুমিৰূপেৰূপাৰ্থি
স্বেঙ্গা গুমিৰূপেৰূপ, এন দা মাৰুৰূপ তাজলীৰূপাৰ্থি।

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

(ଶ୍ରୀରାମଙ୍କଣ ନିଜଙ୍କଙ୍କ)

„კორექტონდენდები სხვათა შორის სწერენ, ამბობს მ. სოლლევიოვი, ვითომც აღდგომა დღეს მართლ-მაღილებებს ეკულესიებში ლიტანითაც ვერ გამოღილა სამღვდელოება იმის შეშთ, რომ ფინლანდიელები ჰყებას და ტალას დაუშენენ და სასაცნოდ აგდებენ. ეს მტკარი სიცრუეა: ჰელინგურისის მართლ-მაღილებებს ეკულესიების დარსებიდან ყოველ წელიწადის ლიტანით უცლიან ტაძრებს აღდგომა დღეს და არავის არ ახსიას, რომ ფინლანდიელებს რაიმე გყალებებით, რაიმე შეურაცხება მიეცება სამღვდელოებისათვის. ესვე ითქმის ფინლანდიის სხვა მართლ-მაღილებებს ეკულესიების შესახებაც. მე ამას საკეთენოდ ვმოწმებ, როგორუც სასულიერო პირი, რომელიც 50 წელიწადისათვის გმარტინება დანიანია“.

«კრისტი კურიერისა» ცურალდებაც დავშემოგვიანებ
ურთე. გაზეთი დაწერილებით აღნიშნავს ჩევრისა
ცუკინის ბუნებრივ სიმდიდრესა და სწორს, რომ
ეყო ედმინისტრი მხარე განუკითარებელია და
მომზრდებასთან.

„ମାର୍ଗରୁ କାହାରୁଲେ ମଦିନାରୁତ୍ତା ଦାଳା ଲେଖିବା,
ଶ୍ରୀରୂପ ଶାହୀରୁ, ରାମ ରୂପେଶ୍ଵରି ମତ୍ତେବୁ ମହିଶ୍ଚଵ୍ୟାଲୁକବା,
କୁଣ୍ଡଳ ଫାନ୍ଦରୂପ-ଜାନନ୍ଦବଦ୍ଧ, ଶ୍ରୀପଦାଳା ଏକନାନନ୍ଦ ମୃଷ୍ଟ-
ବିଦ୍ଯା ମିତନନ୍ଦବିଦ୍ୟାରୁ ମନ୍ଦର୍ମନ୍ଦ ଦେଖି ତାଙ୍କାନନ୍ଦ ମାନିନିବିଦୀବାତା-
ନିଃ; ବାହାମ ଏହି ମାଲିତ ତାନିମିଳି କରୁଥିଲାଏ ଏହି ବାରୁ-
ଦ୍ଵାରାନ୍ତରେ ଏହି ବିଦ୍ୟାରୁ ଏହି ବାନ୍ଦରାତାରୁଧ୍ୟବୁରୁ ମହିଶ୍ଚଵ୍ୟାଲୁକବା,
ଅତିରି ମିଳି ବାନ୍ଦରାତାରୁଧ୍ୟବୁରୁ କାହାରୁଲେ ନ୍ଦୟଲ୍ଲବ୍ଧ
କୁଣ୍ଡଳ ସମ୍ପ୍ରଦାସିରୁଥେ, ଶାଖିମି ମହାନ୍ଦର୍ମନ୍ଦ ଓ ମୃଷ୍ଟକା-
ରନ୍ଦି. କାହାରୁଲେ ଉତ୍ସାଖଦ୍ଵାରା ଏହିମା ମିତନାରୁ ପ୍ରମୁଖା-
କାହାରୁଲେ ମାଦରିବ. କାହାରୁଲେ ମିତନାରୁ କ୍ଷେତ୍ରକାନ୍ତି,
ଏହି ପ୍ରେମାନ୍ତର୍ଗ୍ରହ ଏହିମା ମିଳିଥିଲେ, ରାମ ଗାନ୍ଧିରଥିଲେ ତାମା-
କାହାରୁ ସାମରିଶ୍ଚଵ୍ୟାଲୁ ସାମିଶ୍ର. ମିତନାରୁରୁ, ପ୍ରେମାନ୍ତର୍ଗ୍ରହ
କ୍ଷେତ୍ର, ମାର୍ଗରୁମ, ମିତନାରୁଦାତାର ଅମିଶା, ବିନିଶେ ଦ୍ୱୟାନମି-
ତରାଦ. ଏମିଲ ମିତନିଶେ ଦ୍ୱୟାରା, ମାର୍ଗରୁମ ମୃତ୍ୟୁର୍କାଣ ଦେଇଲା,
ଏହି, ରାମ ଗାନ୍ଧିନ୍ଦଗ୍ରହ ଏହି ବାନ୍ଦରାନ୍ତରୁଧ୍ୟବୁରୁ, ପ୍ରମୁଖା-
କାହାରୁଲେ ସାମିନିରୁ, ରାମ କାହାରୁଲେ ମିତନାରୁଲେ ଗା-
ତଲେବିଲେ ତୁମ୍ଭରୁତେ, ରାମ ଏହି ଦ୍ୱାରାନ୍ତରୁଦେଖ ତମ୍ଭରୁକ୍ରେ
କିମ୍ବାମ୍ଭେଦି, ଶାମିତା ନିମ୍ନରୁତ୍ତରୁଥେ, ସାମ୍ବର୍ତ୍ତରୀନିନାନ୍ତରୁ
ଏକିଶ୍ଚଵ୍ୟାଲୁକ୍ରେବୁରୋ ଏହି, ପ୍ରେମାନ୍ତର୍ଗ୍ରହ ଉତ୍ସାଖ, ମନ୍ଦର୍ମନ୍ଦରୁଥିଲେ
ରୁଥେ. ମିତନ, ମିତନାରୁମ ମାନିନ୍, ଅଧିକାରିନ୍ଦର୍ମନ୍ଦ ଦେବା କ୍ଷେତ୍ରରୁ
ଏ ଦେବା ଏହି ବାନ୍ଦରାନ୍ତରୁଧ୍ୟବୁରୁ ଦେଖି ଉତ୍ସାଖ ଏକିମେଲା
ରାମ କାହାରୁଲେ ମିତନା ବାଲକୁ ମାନ୍ଦର୍ମନ୍ଦ କ୍ଷେତ୍ରରୁ ଉତ୍ସାଖ
ଦେଇଲା, ରାମ ମୁଖ୍ୟମନ୍ଦବୁରୁଗାର ଦେବା ଏକିମେଲା ଦା ଲୋକ
ମିତନା ଏହି କ୍ଷେତ୍ରକାନ୍ତି ସିନାତଲ୍ୟ, ମେତ୍ରି ସିନାତଲ୍ୟ
ଏ ପ୍ରମଦା!“

ოფიციალურ „ფინლანდ. გან.“-ში დაბეჭდი
ლია მთავრობის შემდეგი გმნების დაბეჭდი:
„უმაღლესის მნიინგსტი 1901 წლის 29
ივნისს (12 ოქტომბერს) გამოცხადდა იახოდ წესდება
ამხელრი ბეგრისა ფინლანდიისთვის. ამის შემდეგ
შელსინგფორმში დაწყეს ჩამოსვლა ფინლანდიის
აერო კების წევრებმა საგანგძოო სხდომის მისა
დღენად და სხვა პირებმაც, რომელიც ცნ. რინნა
რინნიან პოლიტიკურის მოღვაწეობით.

რამდენისამე კერძო სხდომის შემდეგ, რომელიც მოხდა უმთავრესად ცნობილის პოლიტიკურის მოღვაწის მეცნიერინის განაზე, კველი აღნიშვნული პირი და ბეჭრი სხვაც შეიქმნინა 4 (17) აგვისტოს ტურგოლმის კუნძულზე (ქ. ჰელისინგფორსის ახლო), სადაც შეიმუშავეს პასტორთა მიმართ პროკლამაცია; ამით ისინ ხალხის სასულიერო შეკვეთის იშვევლენ არ დაემორჩილონ უმაღლეს მნიშვნელობას, არ გამოაცხადონ იგი ეკკლესიერში, როგორც ამას ენონი მოითხოვს, და, საზოგადოთ, თავის მაგალითთან ხალხიც წაქეზონ ახალის წესდების წინააღმდეგობაზე.

ამ პროკლამაციის შემდეგ მცხოვრებთა შორის გაურტყელდა მეორეც სათავრით — „როგორ უნდა მოიციქოს სამხედრო ბეგრის საქმეში“, რომელიც ასე იყო ხელმოწერილი: „საერთო კრების ზოგიერთი დებუტატი“. უკანასკნელს პროკლამაციში მცირდოთ უჩიევენენ: დებუტატიციების საშუალებით სთხოვეთ მღვდელოთ, რომ არ გამოატარონ ეკლესიებში უმაღლესი მანიფესტი; ხოლო, თუ მღვდლები ამ თხოვნას არ შევისრულებენ, მაშინ მცირდესიებში გამოუტარეთ მედარის პროტესტი; მიიღეთ კოველევგვარი ღონისძიება, რათა მღვდლებმა ვინ მთახვერხონ მათიფესტის გამოტარება და შემდეგ კველა ერთად გამოდით ეკლესიებიდან.

ამ პროექტის გარდა ფინანსიზაში გაუტკიცელდა სხვა-და-სხვა აუარებელი ფურტკლი და ბრიტანეთი, უმთავრესად სტოკოლმში და შტეტის შით დაბეჭილი; ამ ბრიტანეთში და ფურტკლებში ხალხს დამახასჯებულად უამბობდნენ სამხედრო ბეგრის ახალის წესდების სამეცნიერებლის მიერ.

და შესტენდულებათათვის და კერძოებისათვის „პანიკა კრებულის“ იმ ნომრის დაზიგვა, რომელშიც მოთავსებული იყო ხელმწიფე იმპერატორის ბრძანება, დაკვირვდა; ზოგიერთი შპარველობანი არ ურიგებდნენ მუდლებს იმ ნომერს, ხოლო ჯალაქის სტატუსადის შპარველობას სრულიადაც არ გადასცა ეკკლესიებს იგი იმ მოსახრებით, რომ ახოლ ჭეშდებას სრულიადაც არ შეუძლია კანონის ძალა იქნიოს ფოლანდიისთვისინ“. ამ დაკვირვებით ისაჩინებოდა მორიც-მომქედე იგიტატორებმა და წინააღმდეგობისათვის მოაშადეს ფინანსილის გავრცენინი ინტელიგენცია და ზოგიერთ თემებში ხალხიც.

ზოგიერთ ეკულესიში, როდესაც მღვდლებია
დაპირებს უმაღლესის მანიფესტის წაკითხვა, დამს-
წრე საზოგადოების წარმომადგენლებმა, უმთავრ-
ესად ინტერიგენტებმა, არ აკულეს და გამოუცხა-
დეს მღვდლებს მრევლის მხრით: „ნუ ჰყოთხულობა
ისეთ გრძანებას, რომელიც ფინანსის კანონებს
მიხედვით არ არის შედეგნილი“; სხვა ეკულესიებში,
როგორც კი დაიწყებანენ მღვდლები მანიფესტის
კითხვას, დამწრენი იწყებანენ ფსალმუნის გალო-
ბას—„უფალია ჩვენი ძლიერი მფარველია“—და
მღვდლები იძულებული ხდებონენ შეწყვიტათ
მანიფესტის კითხვას. ხოლო ზოგიერთ ეკულესიში,
მაგალითად, ქალაქ სიბაში (ნოუანდის გუბერნია),
ინტერაგრეციის წარმომადგენლებმა ძალით გაყირეს
ეკულესიდან ხალხი, რომელსაც მანიფესტის მოს-
მენა ჰქონდა, და შეურჩა კუსოფა მაყყნეს მღვდე-
ლს, როდესაც იგი ეკულესიდან გამოვდა; ხელ-
ადან გამოგლოვეს მანიფესტი და კანწის კერით გა-
იგდის წინ. ყველა იმ პირთ, რომელნიც უშოთ-
ნენ მღვდლებს მანიფესტის წაკითხვას, აღმინისტრა-
ცია სასამართლოს პასუხის გებაში აღლევდა. მაგრამ
ადგილომარივი მოსამართლებმა ამართლებდნენ და-
მაშავერ.

შიუებდავად სენატისა და ეპისკოპოზების ბრძნებისა, ზოგიერთი მღვდელი სრულიად უეცეცად უმაღლესი მნიშვნელის წაკითხვას. ვაჲნ ისნან პატების გეგაში იქმნენ მიკმულნი, ხოლო მა-

სამართლებულიკის მიერ გადასახლებული კონსტიტუციის კანონის
სახმა საპოლიტიკო მშპროცესულობაში მიიწვია ოქმის
შესაძლებად. ყველა მონაწილეს, რომელთა შორის
იყენება: სამსახურიდან გადაყენებული, მანე პროპა-
გნიდის გამო, ლიტერატურულ დოკუმენტთან ფინანსობრივი,
ადვოკატები ფინანსურულ გარემანი და ემილ ვალინინი
და სხვები —, პსუტრდა ერთად მიეცა ჩრდილება პო-
ლიტიკისათვის, მაგრამ გაცალკავეს, ჩამოართვეს
ჩრდილება და გამოატაციას უფლეს.

ଦେଖିବାକୁ ପରିବାରଙ୍କ ମନ୍ଦିରରେ କୃତିଲ୍ଲଙ୍ଘିତ କୃମିଶାରକ କୁଳାଙ୍ଗ
ମହିଷ୍ମାରା ତମଳିଗ୍ରାମ ଥିଲା ଯେବେଳେ ଶୈଶବର୍ଗୀଙ୍କ ମାତ୍ର ତାଙ୍କ
ପାତ୍ରିତ୍ୟା ଦିଲ୍ଲାମଣ ବାଲକ, ହନ୍ଦମେଲିପି ଗାର୍ଜ ଶୈଶବର୍ଗୀଙ୍କରେ
ଶାଶ୍ଵତଲୋକରେ ମହାରତ୍ୟେଲାମିଳ ଶୈଫର୍ଦରାବାଦ, ତମଳିଗ୍ରାମରେ
ତଥାଙ୍କାର୍ଯ୍ୟ ଦାଶ୍ମଲିଲ୍ଲିପି, ବାଲକ ଯୁଗରୂପରେ ଯୁଗରୂପରେ
ଏ ଅଧିକିଲିଙ୍ଗାବ ଏହି ନିର୍ମାଣ ମାର୍କିନ ବାହିନୀର୍ଭାବୁରୁ
ନିର୍ମାଣ ପ୍ରସରଣାବ ଏବଂ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଜାରି, ହନ୍ଦମେଲିପିର
ପାନ୍ଦିତ୍ୟା ବାଲକ ଏବଂ ଅଭିଭାବକ୍ଷେତ୍ରରୁକୁଳାଙ୍କାରୀ
ମହିଷ୍ମାରାକୁ ପରିବାରଙ୍କ ମନ୍ଦିରରେ କୃତିଲ୍ଲଙ୍ଘିତ କୃମିଶାରକ

ყველა ამ საქონის შესახები იქმები გადაეცა
პროკურორს დამნაშავეთა პასუხის გებაში მისა-
ცემად.“

ახალი აშენები და შენიშვნები.

* * შინაგან საქმეთა სამინისტროს სამკურნალო დეპარტამენტი მიწერილობა გაუცხავნა კვლელი სამკურნალო სამართლელოებს, რომლითაც უკრაშებს, რომ ეპარქიალურ და დედათა ინსტიტუტში კურს მოიპარებულ ქალებს ნება ეძლევათ აფთიაქის შეგიძლებათ შევიდნენ, თუ ამასთანავე მობას წარადგენწ, რომ მით ვაჟთა გიმნაზიის 4 კლასის პროგრამის ლაუნჩირი ენა იციან. იმ შემთხვევაში-კ, როგორ რომელსაც პირს ზემოდ დასახელდებული სასწავლებლები დასრულებული არ ექნება, აფთიაქში შევიღიათ შესასლელად უზრუნველყოფა გიმნაზიის ოთხ კლასის პროგრამით ეგზამინი დაკრიროს ბერძნულ ენას გარდა.

* * ଯୁଦ୍ଧରେଣୁକା ସମ୍ବନ୍ଧିତରୂପେ ତ୍ରୈଶଙ୍କୁରିଲେ କମିଶି-
ରେଖି ହିନ୍ଦୁଗ୍ରେହିତ ମେଘମୟଳିଲେ ଗୋପନିର୍ମାଣ ଲୁହାରୁଷାରୁଣୀ-
ଶାଙ୍କାରୀ ମୁଖ୍ୟାକା ମୋହିରୀରେ, ରୂପମନ୍ତରାତାପ ଲୁହାରୁଷା-
ମିଳେ, ଲୁହାରୁପ ଗାଥମନ୍ତରଙ୍କାରୀ, ଉତ୍ସାହାକା ବ୍ୟାଙ୍ଗନ୍କାରୀରେ
ଅଗ୍ରମନ୍ତରୀକୃତ୍ୟାକାରୀ ଗାଥମନ୍ତରୀ ଶ୍ରେଣ୍ୟପୂର୍ବୀ, ଏବଂ ଶ୍ରେଣ୍ୟପୂର୍ବୀ-
ରେ କ୍ରିଏ ଲୁହାରୁଷାରୁଣୀରେ ଗାଥମନ୍ତରଙ୍କା ଶାରୁଶାର ଲୋକନୀ-
ଦିନୀତ୍ୱରେ ଆ ମୋହିରୀରେବୁଲ୍ଲ ଜ୍ଵଳନ୍ତା ଗଢାତା ସମିନ୍ଦିନୀରୁ-
ରୁକ୍ଷୀ ପରିବର୍ତ୍ତନ ମୁହଁରିଲୁବୁନ୍ତ

* * ମହାୟେ ଦ୍ୱାରା ଲୁଣଦୂଷଣୀୟକୁ ଗାମିନ୍ୟାଙ୍କଣିଙ୍କା ଓ ପ୍ରମାଣିତୁଥିବା ବିଶ୍ଵାସ କରିବାକୁ ଆବଶ୍ୟକ କରିବାକୁ ପରିଚୟ ଦେଇଲୁଙ୍ଗବେ ତାପିଳେ ଡାକିନ୍ଦିଶ୍ଵରାଜ୍ୟରେ, କ୍ଷାରିରେ ମେଲିଲାରେ ତୁ କିମ୍ବା ଗାମିନ୍ୟାଙ୍କଣିଙ୍କା ବିଶ୍ଵାସ କରିବାକୁ ଆବଶ୍ୟକ କରିବାକୁ ପରିଚୟ ଦେଇଲୁଙ୍ଗବେ ତାପିଳେ ଡାକିନ୍ଦିଶ୍ଵରାଜ୍ୟରେ, କ୍ଷାରିରେ ମେଲିଲାରେ

* * უმთავრეს საცენტურო კომიტეტის ანგა-
რიშოთ, გოგოლის თხზულებანი იუბილეს დღისათ-
ვის გმომულიათ სხვადა-სხვა გმომცემლებს ორი
მილიონი ერთგულიარი.

ଓৰুলিট দাঙাৰীহৰ্ষৱৰ্ষৰ সৰুজলিলি দ্বাৰা প্ৰক্ৰিয়া কৰা হৈছে। এই দ্বাৰা দাঙাৰী শৰূপৰূপৰ সৰুজলিলি দ্বাৰা প্ৰক্ৰিয়া কৰা হৈছে।

დანაშაულობისათვის სამსახურიდგან დაითხოვენ ან გადაყვანილ იქნებიან დაბალ აღილებებით მხოლოდ კომისიის მიერ დანაშაულობის გამოკვლევის შემდეგ, რაც ჩემ მიერ იქნება განხილული და დამზადებული.

ສັບສາຂ່ຽວດີແລກນ ດົກຮ້າບໂດຍ ກະດູມງົງບູບໂດຍໃສ ສູງລະງ-
ບັດ ພາດລົງແລກ ພານຍົມອິນລົງບູບໂດຍ ສູງຫຼາຍເສັບປະກຸບ, ດານົມເຈົ-
ຕັບໂດຍ ພັດທະນາໄລ ແລະ ບົດ ມັກຕ ພັດທະນາໄລ ພັດທະນາໄລ

ლოისის გამოკელევება და ჩერ მიერ დატტკუცებადღ. თვით შეართველობაში და რეინის გზით მიმოს- ლის დროსაც ყველას, განუჩქელად დიდისა და პარარისა, თამაშა შეიძლოან მომზარდონ თხოვნია

დეირქასი ნიკოები სამ თუმან ნაცვერადაო.
სასურველია, რომ ამ გარემოებას ყურადღება
მიაკუთხოს ტულიპისის საარქეოლოგო საზოგადოების
განყოფილებამ.

* * "იურელაში" ვკითხულობთ, რომ დეკანოზს
პიანკოვს ჰერმის საეპარქიო კრებაზე მოხსენებდა
წაუკითხავს იმის შესახებ, რომ სახლოხ სიფხლის
სამშენებლოს მოქმედება მწვალეობლობას ავტო-
ლების ხალცშით: ჰართოვენ რაღაც გასართობებს,
წარმოდგენებს, კონცერტებს, საეთხავებს საერთ-
სასათისას და ხალხი უფრო ამ გასართობებზე და-
იდება, ვითა ასეთისაშით...

* * ମିଳୁଗେଣ୍ଠ ନଦୀରୁ-ପାନୀପୁରୀସିନ୍ଧୁରୁ ହାତୁକୁଳାରୁ
ଶୁଭ୍ରାତର ଜୀବନାବ୍ଦୀ ଏବଂ ପାନୀପୁରୀରୁ ପାନୀପୁରୀରୁ
ନିର୍ମିତ ପ୍ରକାଶନରେ ଉପରେ ଲାଖାରୁ ଟଙ୍କା ମାତ୍ର ଅବଧି
ପାଇଁ ଆବଶ୍ୟକ ହେବାରୁ ଏବଂ ପାନୀପୁରୀରୁ ପାନୀପୁରୀରୁ
ନିର୍ମିତ ପ୍ରକାଶନରେ ଉପରେ ଲାଖାରୁ ଟଙ୍କା ମାତ୍ର ଅବଧି

* * 2 მარტს, ქართველ კათოლიკეთა ღვთის-შმობლის მინისტრის ეკკლესიაში ქ. ჭ. წერა-კითხვის სახ. თანხმობით, დიდის ამბით გარჩახადეს საქართველოს ისტორიკულ-ინქველოგის მარა ბრონეს სულის მოსახსენებლად წირვა და პამსული, რომელსაც დიდ-ძალი ქართველობა დაქმურო, ქალი თუ კაცი სხვათ შორის, წირვა-პანსულის დაქმურნენ: ყოვლად სმილვადი კირინი, საფრანგეთის კონსული, მთავარ მართველის საქანის წევრის სულთან-კრიმ-გირე, აღილობრივ გაზეუბის წარმომადგენერანი და მავალი სხვანი. ღვთის-მსახურება წირვა-პანსულზე შეისრულებს ლავრულ და ქრისტულ დამებამ პავლემ და ლომინიქმა საკრებულოთ; შევენირად გალობდა ბ. ფალიაშვილის ლორებარიბით მგალობელთა გუნდი, რომელმაც შესრულებულ კონკრეტულ იგალობა ქართულად, სხვათ შორის, „მაწყალე“.

* * * „მთავრობის მოამბეში“ ვკითხულობთ: „თებერვლის 10-ს ქართველ თავადაზნაურთა ქუთაისის დეპუტატის მიწვიეს საჭამორო სასახლეში ხელმწიფოს საუზმებელი. წირვის შემდეგ მათ იმპერატორებით უდიდებულესობათ, ხელმწიფე იმპერატორმა და იმპერატორისამ ალექსანდრა თოლიანეს ასულმა უავგუსტოვის შეიღებით უა მისმა იმპერატორებითმა უმაღლესობაზე ხელმწიფე-მეცნიერებმა და დიდმა მთავარმა მიხეილ ალექსანდრეს ძეგ გააძლიერეს თავიანთი სალმით ქუთაისის დეპუტატება. შემდეგ დეპუტატის და დამსწრენი მალახიტის დარბაზში მიიწვიეს, სადაც მრგვალ სტოლებზე ხელმწიფის საუზმე იყო გამართული. სტოლები შევენივრად მორთული იყო ვარდებითა და უვალებით. საუზმის შემდეგ ხელმწიფე იმპერატორმა და იმპერატორის გააძლიერეს დეპუტატის თითოეული წევრი მოწყალე სიტყვებით. ხელმწიფე იმპერატორმა გამოაჰკითხა დეპუტატის ქუთაისის გუბერნიის საქმების შესახებ ამბებია.“

* * 8-ს მიხ. სანოძეს უთხოვნია მთავრობისათვის ნება დართონ მას ქუთაისას, ხომა და სამტრერებისას შეა ავტომობილებით მგზავრთა მიმოსვლა გამართოს.

* * 4 მარტს, უთოთის საკათედრო ტაძარში, წევრულებრივის ლოცვის შემდეგ გარდაბილ იქწნა სადღესასწაულო პარაკლისი გურია-სამეცნიეროს ეპისკოპოსის ალექსანდრეს ორმაცის წლის მღვდელმთავრულის სამსახურის გამო. მისი მეუფება მობრძანდა ტაძარში თორმეტის ნახევარზე. პარაკლისი გარდაბილ იქწნა საკათედრო ტაძრის დეკანზეის მ. ვრიგვლ მაჭაროვის მექრ. თანამშროველობით დეკანზე-ბლალინის კაპიტონ გაწერელის, ტაძრის კუტბულისა და ბლოგობინის მღვდლის კ. ჭანტურიას. პარაკლისის დაქმურება: ქალაქის თავის მთადგილე ი. ს. ფარცხაძე, სახალხო სკოლების ინსპექტორი ი. ნ. სუდაკოვი, ნავთ-საგურის ინშენერი შეიგრი, პლიოტმისტერი თავ. აბაშიძე, სამეცნიეროს სამოქალაქო სასწავლებლის ინსპექტორი კონნოვა, სამხედრო ექიმი კ. ი. მიქაელიძე, საქალებო სასწავლებლის უფროსი, სამრევლო სკოლის მასწავლებლები მოსწავლებისურთ და მარავალნი სხვანი. პარაკლისის შემდეგ დეკანზე მაჭაროვისა სიტყა მთასწავა იუსტიციას, რომლით მოკლედ და მშევნიერად დაახასიათა მისის მეუფების

სამსახური 40 წლის განმავლობაში, და მიართვა სამღვდელოების მხრით მაცხოვრის ხატი.

იმავე დღეს იუბილიარსა და მისს სტუმრებს სადილი ჭირიდათ გამართული დეკანზე მაჭაროვის სახლში; სუფრაზე მრავალთაგან წარმოითქვა სიტყვები; სხვათა შორის, შესაცემისა სიტყვა წარმოს-თქვა დეკანზე-ბლალინისა კ. გაწერელიამ, რომელმაც სამეცნიეროს სამღვდელოების მხრით მიუღია მისს მეუფებას ორმოცის წლის სამაგალითი სამასახური მღვდელ-მთავრობის ხარისხში. მხურავან იუბილიარს მრავალი მოლოცვის დეპუტები მოუვიდა სხვა-და-სხვა წარჩინებულ პირთაგან და ჩვენის ქვეყნის ყველა კუთხებიდან.

* * მიწის ძრისაგან დაზარალებული სასარგებლობით უკულით შემოწირულება მარტის 4-მდე შემოსულა სულ 275,000 მანეთი. მას შემდეგ კალე ხელმწიფე იმპერატორმა უწყალიბა მიავ დაზარალებულთ 100,000 მან.

* * ბერ-მონაზონი დავითი, მასწავლებელი ქართულის ენისა ქართულის სასულიერო სასწავლებელში, გადაცანილ იქწნა ახალ-სენანის სასულიერო სასწავლებელის ინსპექტორად, ბერ-მონაზონს დავითს უმაღლესი სასულიერო სწავლა აქვს დამთავრებულთ და მისი დაწინაურება სამსახურში ფრიად სასიამოვნოა.

* * სინდალურ კანტორის წევრი არჩიმან-დორიტი გოორგი (ალაზავი) დანიშნა წმ. იოანნე ნათლის ცეკველის მონასტრის წინამდებრად.

* * „პრატელსტევნი“. ვესტრინგში“ გამოცადებულია სამხედრო სამასურის ის პროგრამმა, რომელიც საჭიროა სამპერატორო სამხედრო-სამედიცინო აკადემიის სტუდენტოთვის.

* * მოგებითი ბლოგების უკანასკნელს ტრაქში ორასი თავის მანეთის მოგება შევხდა პეტერბურგში მცხოვრებს ტყის ვაჭარს ბ. ნ. ბონდარევს.

* * 13-ს მარტს, უკაბედად, საგანტიონ გატენილი თოფე გაუკარდა ერთ ქუთაისის სასულიერო სემინარიის მოწაფეს და ერთი ამხანაგი მოკლა და მეორე დაიჭრა.

* * ცვირილაში ექვს კლასიანი სამოქალაქო სასწავლებლის განსა უკვე გარდასწყიტია სახალხო განათლების მინისტრმა. ხარგოულში სამ-კლასიანი ასეთივე სკოლის გახსნის საქმე ჯერ უმოძრაოთ არის.



სწორები და მეტადერება ქრისტიან
ხალხის სასწავლებლისა და კეთილდუ-
ზნებისა ზე.

600535

თქმული პეირიაბესა ხორცობა ადებისას.

არა გვაქეს აქ, საყოფელად ქალაქი,
არამედ მერმესა მას ვეძიებთ (ებრ. 13,14).

პავლე მოციქული გვეუბნება ამ სიტყვებით: ჩვენ ამ ქვეყანაზე ხაყოფელად არა გვაქვს ქართვი, ე. ი., ჩვენ აქეურინ მეტყვიდრენი არა ვართ, ჩვენი სულნი და გულნი უნდა იყენებ მიმართულნი მომავლისადმი და მას უნდა ვეძიებდეთ. ჩვენ აქ დამდგრამი არა ვართოთ, ჩვენ აქ დროებით ვცხოვ-რობთოთ და უნდა წავიდეთ იქ, სადაც მოვცელის საუკუნოდ განსვენებათ. მიუხედვად ამისა ყა-ველი ჩვენებანი ყოველ ლონისძიებას ხმარობს, რაც შეიძლება შეტი შეიძინოს, უზრუნველ ჰყოს თ-ვის თავის თავი აქ. მაგრამ მართლა უზრუნველ ჰყოფს ვინმე თავის თავს? საღღარი აქვს მის შექნარი როდესმებ და მყოფილდება და მეტის შექნას აღარ მოინდომებს? სრულებითაც არა. შემჩენეულია, ათასი ბევრი ქონება მოიხვევოს კამა, მა-ინც კიდევ შეტი უნდა, მისი გული ვერ ძლება, უფრო ხარბდება: «გული კრულია კაცია ხარბი და გაუმაძარი»; რამდენასც შეიძნეს, იმდენად უფრო იგშელება საღვრადლო; მას ავიზუდება, რომ სტუმარი ამ ქვეყნისა, სამუდამოდ აქ დამდგომი არ არის, და თავის შექნოლს ქონებას თან ვერ წაიღებს. სამოდენიც მეტი აქვს, იმდენად ბევრს ფაქტობს, სამუდამოდ თუ არა, რაც შეიძლება მეტი ხნობით დამკალირდეს აქ. ასეთი შემცდარი აზრი ღვთისთვის მოსწონი არ არის და უზუ-ნურს უწოდებს იმ კაცს, ვინც ასე ფიქრობს: «უგუნურო, ამა ღამესა მოიღონ სული შენი შე-

კან; ეგვ რომელ მოაშადე ვისა იყოს?» (ლ. 12, 20). მართლაც და ჩევნ ვეფდავთ დღეს კაცი კარგად ცხოვრის, უველანი მას ბედნიერებ სოვლიან, ხვალ კი ეს კაცი უკანასკნელ მდგომარეობაშია. ვეფდავთ დღეს ჯანმრთელია, გვონია უკანასკნელი ოთხმოც-სამოც წელიწადი მანც იყო ცხლებს, ხვალ კი აუკლუტებულია, ლოგინიცგან ვეღარ დგება. ეს განა კაცისათვის დამატებურებელი არ იყოს! ურიცხვი სუჯის პატრიონი ერთმა-შად არაფრის შემნებელი ხდება; ჯან-მაველი, საღი კაცი ერთხმად სნეულდება და ეშირია კიდევაც ესალმება ამ წუთისოფელს. კიდევ კარგი, კაცი რომ ნელ-ნელა სნეულდებოდეს, თანდათან ღარიბდებოდეს, თორქმ მოულოდნელად დღეს არის და ხვალ არა. განა ცოტა მაგალითები არის შემახელების ერთ წამში დაღუპვის მსგავსი? ერთს და იმავე უაშშიაც ვერ ნახავთ კაცს, რომ თავის თავს სრულ ბედნიერად ხდიდეს; მას რომ რამე არ აწუხებდეს არ შეიძლება. რა არის მიზეზი? მიზეზი ის არის, რომ სრულ ბედნიერების მოპოვება აქ, ამ წუთი-სოფელში ყოვლად შეუძლებელია. როგორც წარმაკლნი სტუმარი, სამუჯამბედ აქ დამყარებისათვის არ უნდა ვცდილობდეთ. ამისათვის გვარიგებს ცეკვე მოციქული: „გლოცავ თქვენ საყვარელო, ვითარცა მწირთა და წარმავალთა, განეშორენით გულის თქმათვან ხორციელა“.

ରୂପାକ୍ଷେତ୍ରରେଣୁଳା, ଯୁଵେଣ୍ଟ ହେଁବାନି ମହୋଲ୍ଲାଙ୍ଗ
ନୀରନମିଳି ଦା ତାଙ୍କେ ଶ୍ରମିତ ତାଙ୍କ ନିର୍ମିନିଳିଲେ, ଲେଖିଲେ
ବାରଗୁଡ଼ ଏକ ଗାନ୍ଧିଫ୍ଲେସ: „ଅସାମିତା କିନିଲା ଶେନ୍ଦ୍ରିଯାତା
ଶେମିଲ୍ଲେ କୁରାଳା ଶେନ୍ଦ୍ରିଯା“, ଶ୍ଵେତବନ୍ଦ୍ରେ ଉପାଳି, „ନା-
ପୁଣ୍ୟ ନାଶକମିଳି ଶେନ୍ଦ୍ରିଯା ଶେନ୍ଦ୍ରି, ନେତ୍ରାଳ ରିପ୍ଲି-
କ କ୍ରେଟିଲ ଗ୍ରେମ୍ ଶେନ୍ଦ୍ରି“, ଲେଖିଲେ ଲେଖିଲେ ଶିନିବାନ୍ତାର-
ଶେମିଲ୍ଲେ ପ୍ରେସ୍‌ରେ, ମାଗରାମ କାଳି ଏହି ମାଥିଲି ଶୁଣିଲା
ଶାରୀରିକ୍‌ପ୍ରେସ୍‌ରେ, ରାମପା ଶେକ୍ରି ଶେନ୍ଦ୍ରିଯିଲେ, ଦା ଏହି ସା-
ମାନ୍ଦାରାକ୍ଷେତ୍ରକେତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରାଶି ଶୁଣିଲା ହିଂକାରିକ୍‌ସ୍ତ୍ରୀ,
ରାମପା ପରିତ୍ରା-
ଗ୍ରେବ୍‌ରେ. «ସିମିଲିର୍ଦ୍ଦୀ ତା ଗାରଦ୍ବ୍ୟାର୍ଜୁନିଫ୍ଲେସ ନେ ଶେ-
ପ୍ରେସ୍‌ରକିମିଳି ଶେମିଲ୍ଲେ ତକ୍ଷେତ୍ରରେ», ଶ୍ଵେତବନ୍ଦ୍ରେ ଗ୍ରେମ୍‌ରେ
ଶିନିବାନ୍ତାରଶେମିଲ୍ଲେ ପ୍ରେସ୍‌ରେ ଏହି ଯୁଵେଣ୍ଟାକୁ
ଏହାମ୍ଭାବିତ ଏହି ପ୍ରେସ୍‌ରେ ଏହାମ୍ଭାବିତ ଏହି ପ୍ରେସ୍‌ରେ

ნაყაფიერს, აყვავებულ ღელო-ტეხილებს, მინდვრებს, ნაკადულებს, სადაც სასმელიც და სკელიც ბეგრიც არის და კარგიც, ხან კი ისეთ უძაბნოებს, დაუსახლებელ აღვილებს, სადაც შიმ-შილის, წყვეტილის და სიცეის შეტი არა მოულის რა კაცს. მაგრამ, როგორც მოგზაურნი, ყოველნაირი გაჭირვება უნდა ავითანოთ, უნდა მოვთმინოთ. როგორც მოგზაურიბის დრის, დროებით დავტოვებთ ხოლმე თავის სახლ-კარს, მოვილით ზღვა-ხმელეთს, ტყე-მინდვრებს და ბოლო დროს ისევ დაბრუნდებოთ ხოლმე შინ, ისე რამოვნებიმე ხნის აქ მყოფიბის შემდეგ ჩენ უნდა დაბრუნდეთ იქ, სადაც ჩენი საყოფელი არის. მარალია ჩენ აქ ვიძებთ მიწა-წყალს, ვაშენგბო სახლებს, ცეკვილობთ რაც შეიძლებოდეს კარგად მოვწყოთ, რათა შიმშილმა და სიცეიმე არ შევ-ვაჭრებოს, «რამეთუ არავინ სადა თავი თვისი მოი-ძულოს», მაგრამ რომ ეს საშუალებათა შეძენა მიზნად ჩენი ცხოვრებისა არა გარდავვეჩეს და ნაცვლად სარგებლობისა ენება. არ მოგვიტანის, ყოველთვის სახეში უნდა ვიქონიოთ, რომ ჩენ აქ დროებით გვწყობთ და ჩენი სამშობლო აქ არის. კაცს აქცის აღდილ-მამული, უფლი, სახლ-კარი, მაგრამ ის ისეთივე უსახლ-კართა, როგორც არაფრის მეონებელი; გისაც ათასობით აქცის, ის ისეთივე უქამყაფილოა იმ ცხოვრებით, როგორც არაფრის მეონებელი. ვიმორებ, აქური ქვეყნის ური ქონბა კაცის გულს თავის დღეში ვერ და-აქმაყოფილებს, არამედ კიდევ უფრო გაუმაძლას ხდის, რადგან ნამდვილ საზრდოს ვერ ვაძლევთ ჩენ სულს და იგი მიისტრაფება იქ, სადაც არის მისი სამკვიდრებელი! 『მზირ ვარ მე ქვეყნასა ზედა, ვამეტ რამეთუ განმიგრძა მე მწირობაა», სწერს დავით წინასწარმეტყველი. ნეტარ არს ის კაცი, ვინც იმას შეიძენს, რაც მას სამუდამოდ მოხმარდება, შერჩება. როგორც მოგზაურობს დროს ვიდილობთ ყაველისფერი შესან-ნევი, შესანიშანი დავათვალიეროთ, შევისწავლოთ და მითავითან თავი - განვაითაროთ, ისე აქ ცხოვრების დროს ჩენი უმთავრესი ყურადღება თავდა პარველად უნდა იქნეს მიპყრიბილი, სულთა ჩენთა განვთარებისადმი; და ვინც მეტაც მოგმადება ბევრის შექმნას მოასწორობს, ის უფრო დამშევიდებული გამოიხთვობა არარობისა; სანაწყობად არ

გაუსდება განვლილი ქვეყნიური ცხოვრება მას, არამედ პალე მოციქულის სიტყვებს წარმოთქმით: „დვაწლი კეთილი მომიღებაშებიერს, სრბაი აღმისრულებებს, სარწმუნოება დამიმარხავს“, გამოყესალმება თავიანთ ნათესავებს და ნაცნობებს და ელიტება იმ დიდ ჯილდოს, რომელსაც მისცამს მაცხვარი მისთა მცნებათა აღმასრულებელთ: „მოვედით კურთხეულნო მამისა ჩემისანო! და დაიმეციდრეთ განმზადებული თქვენთვის სასუფეველი, დასაბაძიდგან სოფლისათ“ (მათ. 25, 34). ამინ.

ମେଘ. ମାର୍ଗତ୍ୱ ପ୍ରସମାନକୁ.

ମାନ୍ତରିଲମ୍ବଦିର୍ଯ୍ୟଭାବିତ—କ୍ରିସ୍ତୀର୍ଥଜ୍ଞବ୍ରଦ୍ଧିଗୁଣ ବ୍ୟା
ପକ୍ଷଙ୍କୁଳେଖିତ କ୍ଷତ୍ରବିଦ୍ୟାଗୁଣିତିକୁ ରୂପତିତ ମହାଶ୍ରୀ-
ଦୀଳ ଗନ୍ଧାର୍ତ୍ତ୍ରିପା.

(გაგრძელება *)

კაცი სურები განხრწილია, დაწყლულებული
ცოდვებითა; აღამიანის ნება და საერთოდ ყოველი-
ძალიან უფრო მიღრეკილი არიან ბორიტებისაცმი,
ვიდრე კეთილისადმი; კაცი ადვილად და სიამორცვე-
ბით აქმაყოლებს სინიდისისა და ოთისაგან აღ-
კრძალულ და მანებელ ბიწიერ მიღრეკილებებსა,
ვიღრე კეთილ და ლეთისოფის სასიამოცნო მოთხოვ-
ნილებებსა. რა შედეგი მომყვა ლოთის მუნებათ
გარდაცვლასა, ზეგაბრივ კანონის დარღვევას კა-
ცის მიზან? პირველად ისა, რომ ბიწიერი სურ-
ვილინ კაცის უფრო და უფრო ინტეგრიან, მატუ-
ლობენ და მოვლო მისს არსებას არყვევები, შეავთ-
მასში აღრეულობა, ხრწილება; ბორიტი მიღრე-
კილებანი კაცს უქშენ, უჩლუნგვებენ სულიერთ
ნიჟარა, უსუსტებენ შემოქმედებით ძალასა; მისი
გამო აღმიანის არ ძალ-უძან იცხოვროს ნამდვილის,
წესიერის ცხოვრებითა, ჭრას იგი, რის ქმნაც მას

*) o.b. „Землякъ“ № 23—24 1901 г.

შექმლებოდა, რომ ბოროტებით შეცყრბილი არ ყოფილიყო. ამასთანვე ბოროტება ბაღაცს ადამიანის სულში უკმაყოფილებას, უსიამონებას. თვით ცოდვას ისეთი თვისება აქვს, რომ მას, თუ პირდაპირ არა, შექმლები უსათუოდ თანყევება მწერალება, ტანჯვა; და რამდენადაც იგი ხშირად განმეორდება, იმდროად უფრო ძლიერდება და მატულობს მას მიერ წარმოშობილი უკმაყოფილება. მორჩედ, აღმარინი გრძნობს, რომ იგი არ შეკრება იმას, რასაც მას სინიდის უკვენებს და ღმერთი უბრავდებს. იგი ხდება, რომ ის მონა თვის ცუდ ჩეულებებისა, რომ იგი თვისის კაუზი დანიშნულებს არ ასრულებს; და ეს აზრი მას აწებდს, სინიდისი მას ქრისტიანის, მოსვენებას არ აძლევს. მართლია, ხანდისან კაცი თავისულებდა სინიდისის მთლებისაგან, უგულებელს ყოფს, არ გრძნობს სინიდისის მიერ გამოწევულ უკმაყოფილებას. ეს ხდება მაშინ, როცა კაცი ამა თუ იმ ქვენისურ სიამით სარგებლობს. მაგრამ ესეთი მდგრამარტობა კაცისა მოკლე ეპიზოდია; ყოველი სიამე ამა სიყვლისა დაუღრმებლია; გავლის ის და კაცს სინიდისი ეღვიძება, და იგი მას უმიწყალოდ, სასტრიკად სჯის, აღავსებს მას უსიამონო გრძნობებითა. მესმერე, რადგანაც კაცს ბუნება მიღრებულია ბოროტებისაბმა, რადგანაც მან ლეთის მსგავსება დაკარგა, ამის გამო ღმერთი მისგან განშირებულია, არ აცხოველებს მას თვის მაღლითა. ღმერთან კაშირს მოკლებულ დამიანას არ ძალუს იცნოვრის ნამდვილის წესიერის ცხოვრებითა და იყოს შედინიერი; არ შეეტანა იმისთვის, რომ მის ბუნება ისე მოწყობილი, რომ მას შეუძლია იცნოვრის ნორმალურის, წესიერის ცხოვრებითა მხოლოდ მაშინ, როცა იგი ღმერთობაა დაკავშირებული. კაცი არის ქმნილება უფლისა და იმისგან არის დამკაცებული; იმისგან მიიღო მან ყოველი ნიჭინ, და მხოლოდ მასთან ერთად ყოფნია, მის კონისა და ბრძანებისამებრ მოქმედდებაა შეუძლია მიიპოვას ზეგობრივი სისპერაცია და ბეღინერება. გარეშე ღვთისა კაუზი ცხოვრება და კეშარიტი ბეღინერება შეუძლებელია, სწორედ ისე, როგორც რეა ვერ გამოილებს ნაყოფას, თუ ვაზისაგან მოკვეთა. და აი მოკლებული ღმერთან კაშირსა და ამ კაშირისგან წარმომიანარე კაუზი ცხოვრებას, ჩერე ვითხოვთ უფლისაგან „ზეგარებით მშენებლობას და ცხოვრებას სულთა ჩერეთას“, ე. ი. ვითხოვთ,

କୁଳାବ୍ଦରୀଙ୍କୁ କାଲିତ ଗାନ୍ଧିନ୍ଦ୍ରେସ୍ଟ୍‌ଲିଲ ଓ ପାଇଁଥିବେଶ୍ଟ୍‌ଲି
କୁ କାପି ଉପରେ ଦା ଉପରେ ମେଦ୍‌ଗର୍ହାର ମେନ୍‌ଡିବ୍‌ର ତଥାରେ
ପ୍ରକାଶିତ ମାତରମବନ୍‌ଦିଲ୍‌ପ୍ରେସ୍‌ରେ ଉପରେ ମେନ୍‌ଡିବ୍‌ର
ଦିଲୋକ ଗାମନାର୍ଥେରେ କ୍ଷେତ୍ରିଲ୍‌ମେନ୍‌ଡିବ୍‌ରାଶି, ତୁ ଗାନ୍ଧାରିନ୍‌ଦିଲ୍
କାପିରେ ପ୍ରକାଶିତ ଲୋକିନ୍‌ଦିବ୍‌ରାଶିରେ ମାତରମବନ୍‌ଦିଲ୍‌ପ୍ରେସ୍‌ର,
ମାଶିନ ମା ଉପରେ
ମନ୍‌ଦିବ୍‌ରାଶି ମାତରମବନ୍‌ଦିଲ୍‌ପ୍ରେସ୍‌ରାଶି, ଗାୟାଲ୍‌ପ୍ରକାଶିତରେ
ଦିଲୋକ ଏବଂ ଗାମନାର୍ଥେରେ ଲରିମା, ଶୈରିଜିଯାପିଲ୍‌ଲିଲି
ସିନାର୍ଥୁଲିତାରେ ଅନ୍ଧାରାର୍ଥ, କାପି, ମେନ୍‌ଡିବ୍‌ରାଶି ସିନିଫିଲ୍-
ସିଲା ଦା ସାକାର୍ଯ୍ୟରେଇଲ୍‌ମେନ୍‌ଡିବ୍‌ର, ଲୁଲିଗର୍ହାର ମାଲଲିଲ୍‌ପାଦ,
କ୍ଷେତ୍ରାକଟର୍‌ରେ ଉପରଟର୍‌ରେ ଉପାଳିଲ୍‌ଲା ଓ ଅନ୍ତର ନିଃୟମିତ
ନାମଦ୍ଵୀପରେ, ଚାରିଶିଖରେ, ସାଲିକ ପ୍ରକାଶିତରେ, ଏ. ଏ. ସିଏ
ପ୍ରକାଶିତରେ, କରମ୍‌ପିଲ୍‌ଲିଲି ମିଲିତାରେ ଲାଭେସ୍‌ଟ୍‌ଲାଇନ୍, ନାହିଁ-
ନେବିର ଲୋଟିକିଗାନ୍; ଦା ମିଲିତ ଅର୍କ୍‌ବେଶି ମ୍ୟାନରିଫ୍‌ରେ ମିଶ୍ର-
ଫିଲ୍‌ମା ଦା ନିନାର୍ଥୁଲା, ଏଗେ କ୍ଷେତ୍ରର ମୁକ୍ତିବେଳୀ ଲୋଟିକି-
କର ମିଶ୍ରକାର୍ଯ୍ୟରାତାଗାନ୍, ମିଲିତ କମ୍ପ୍ୟୁଟିଲ୍‌ପ୍ରେସ୍‌ରେ
ଲୋଟିକିଲାଙ୍କା.

đô ðo koo ðj.

(შემდგენი იქნება)

၁၀၆၃၂၄၇၆၀:

სალიტერატურო განკიცილებაზე: ბლაღიძენების
პირველი კრიტიკა ქ ჭათაშვილი, მ მარტი 1902 წ. — შემოდ-
გომის თაფლობა. რაფილ ჩიხლაძე. — ჟურნალის მარხვა
(ლეგიტი). რ. საჯავახველი. — ერთნალ გაზეობილ. — ახლა-
პებები და შეინიშვნები.

დავლეთ და მოციქილება პირსტიანობის საქა-
მუროებასა და მითილ-ზომილებას: სიტყვა, თქმული კვი-
რიკება რომ კუთა აღინისასა. მღ. მარტოზ ტყემალის მიერ. —
მართლმადიდებლობითა — ქრისტიანებრივის საკულტოსი საზო-
გადოებისთვის ღოთის-შესატრებების განვარტება. კაზხიძე.

ରାଜାକୁମାର-ପାତ୍ରପାତ୍ର/ବ୍ୟାଗନ୍ଧିର ପାତ୍ର. ଡା. ହାତୀଶ୍ୱର

Поземельное начисление. Тифлусъ. 15 марта

Редактор-Изатель — П. Л. Гамбасидзе

Редакторъ-издатель Н. д. Гамоашидзе.
1902 г. Печатъ премъ Е. Е. въз.

Титов Валентин Тимофеевич. Пастырь (И. А. Гончаров). Книга для чтения в 2-х томах